



Dear Families of Forrest,

During the **December 26-January 3, 2023** winter break from school, we are grateful to everyone for helping to restore a routine for showing up to school while supporting students and families.

We appreciate everyone's efforts to avoid taking extra time off after the winter break. **As long as your child is healthy, please encourage showing up to class when school is in session.**

Every day of school is an important opportunity for students to learn as well as to connect to their peers and teachers.

We thank:

- Our students and their families who do their best to show up daily even when it isn't easy.
- Our teachers who go above and beyond to make school a welcoming and safe place for all students to learn.
- Our administrators who help us work together to ensure we create a physically and emotionally safe and engaging learning environment.
- Our many, many healers and helpers - the support staff and community volunteers who provide the extra hands and attention our children need.

We appreciate each one of you. May these days off be restful and healing.

If your family or your child needs support, please reach out to our school counselors for help:

Mrs. Lynch: pgibney@philasd.org (K-1),

Mrs. McGuigan: kmcguigan@philasd.org (2),

Mrs. Dillon: amorris3@philasd.org (grade 3 and 4th grade rooms 307/428, 322 and 323),

Mrs. Raudenbush: wraudenbush@philasd.org (4th grade rooms 321, 324, 325 and 5th grade)

We look forward to seeing you again when school resumes on ***January 4, 2023.***

Thank you for partnering with us!

Sincerely,

Principal Vance McNear

See translations on our School Website @ www.forrest.philasd.org



Estimadas familias de Forrest,

Durante las vacaciones de invierno de la escuela del 26 de diciembre al 3 de enero de 2023, estamos agradecidos con todos por ayudar a restablecer la rutina de asistir a la escuela y apoyar a los estudiantes y las familias.

Agradecemos los esfuerzos de todos para evitar tomar tiempo libre adicional después de las vacaciones de invierno. Mientras su hijo esté saludable, anime a asistir a clase cuando la escuela esté en sesión.

Cada día de clases es una oportunidad importante para que los estudiantes aprendan y se conecten con sus compañeros y maestros.

Agradecemos:

- Nuestros estudiantes y sus familias que hacen todo lo posible para presentarse todos los días, incluso cuando no es fácil.
- Nuestros maestros que van más allá para hacer de la escuela un lugar acogedor y seguro para que todos los estudiantes aprendan.
- Nuestros administradores que nos ayudan a trabajar juntos para garantizar que creemos un entorno de aprendizaje seguro y atractivo física y emocionalmente.
- Nuestros muchos, muchos curanderos y ayudantes: el personal de apoyo y los voluntarios de la comunidad que brindan las manos adicionales y la atención que necesitan nuestros niños.

Agradecemos a cada uno de ustedes. Que estos días de descanso sean de descanso y sanación.

Si su familia o su hijo necesitan apoyo, comuníquese con nuestros consejeros escolares para obtener ayuda:

- Sra. Lynch: pgibney@philasd.org (K-1),
- Sra. McGuigan: kmcguigan@philasd.org (2),
- Sra. Dillon: amorris3@philasd.org (3er y 4to grado salones 307/428, 322 y 323),
- Sra. Raudenbush: wraudenbush@philasd.org (cuarto grado salones 321, 324, 325 y 5to grado)
- Esperamos verlo nuevamente cuando se reanuden las clases el 4 de enero de 2023.

¡Gracias por asociarse con nosotros!

Atentamente,

Director Vance McNear



Queridas famílias de Forrest,

Durante as férias de inverno da escola de 26 de dezembro a 3 de janeiro de 2023, agradecemos a todos por ajudar a restaurar uma rotina de comparecimento à escola, apoiando alunos e famílias.

Agradecemos os esforços de todos para evitar folgas extras após as férias de inverno. Contanto que seu filho esteja saudável, incentive-o a comparecer à aula quando a escola estiver em sessão.

Cada dia na escola é uma oportunidade importante para os alunos aprenderem e se conectarem com seus colegas e professores.

Nós agradecemos:

- Nossos alunos e suas famílias que fazem o possível para comparecer diariamente, mesmo quando não é fácil.
- Nossos professores que vão além para tornar a escola um lugar acolhedor e seguro para todos os alunos aprenderem.
- Nossos administradores que nos ajudam a trabalhar juntos para garantir a criação de um ambiente de aprendizado fisicamente e emocionalmente seguro e envolvente.
- Nossos muitos, muitos curandeiros e ajudantes - a equipe de apoio e os voluntários da comunidade que fornecem as mãos extras e a atenção de que nossas crianças precisam.

Agradecemos cada um de vocês. Que esses dias de folga sejam repousantes e curativos.

Se sua família ou seu filho precisar de apoio, entre em contato com nossos conselheiros escolares para obter ajuda:

- Sra. Lynch: pgibney@philasd.org (K-1),
- Sra. McGuigan: kmcguigan@philasd.org (2),
- Sra. Dillon: amorris3@philasd.org (3ª e 4ª séries, salas 307/428, 322 e 323),
- Sra. Raudenbush: wraudenbush@philasd.org (salas 321, 324, 325 e 5ª série da 4ª série)
- Esperamos vê-lo novamente quando as aulas recomeçarem em 4 de janeiro de 2023.

Obrigado por fazer parceria conosco!

Sinceramente,

Diretor Vance McNear